



CEPILLO MOLDEADOR DE AIRE CBRWB 1000 B1

(ES)

CEPILLO MOLDEADOR DE AIRE

Instrucciones de uso

(PT)

ESCOVA ROTATIVA DE AR QUENTE

Manual de instruções

(DE) (AT) (CH)

ROTIERENDE WARMLUFTBÜRSTE

Bedienungsanleitung

IAN 481028_2410

(ES)



ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

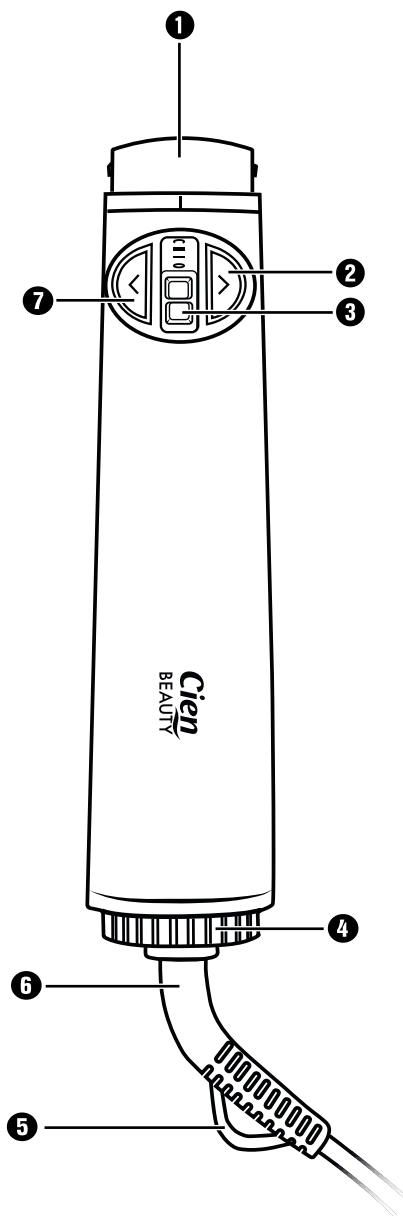
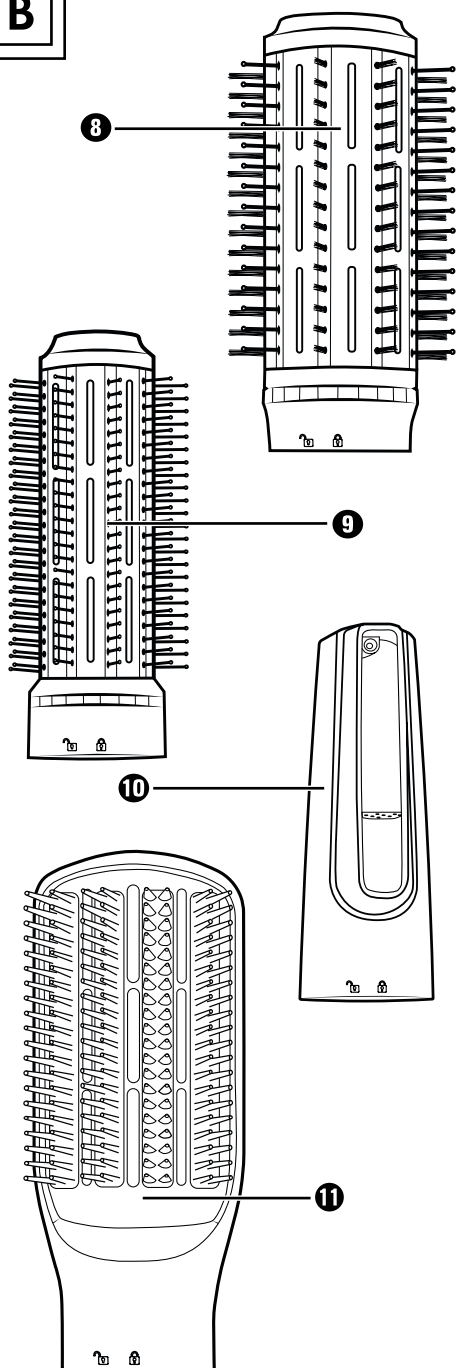
PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

ES	Instrucciones de uso	Página	1
PT	Manual de instruções	Página	13
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	25

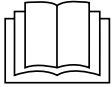
A**B**

Índice

Introducción.....	2
Uso previsto.....	2
Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	2
Indicaciones de seguridad	3
Volumen de suministro.....	5
Descripción del aparato	6
Características técnicas.....	6
Montaje/desmontaje de los accesorios	6
Encendido, apagado y ajuste del nivel de velocidad/temperatura.....	6
Uso de los accesorios	7
Cepillo redondo grande y pequeño	7
Boquilla de moldeado.....	8
Cepillo plano.....	9
Limpieza	9
Almacenamiento.....	10
Pedido de recambios	10
Desecho	10
Desecho del aparato.....	10
Desecho del embalaje.....	11
Garantía de Kompernass Handels GmbH	11
Asistencia técnica	12
Importador.....	12

Introducción

Felicidades por la compra de su aparato nuevo.



Ha adquirido un producto de alta calidad. Las instrucciones de uso forman parte del producto y contienen indicaciones importantes acerca de su seguridad, uso y desecho. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe y para los ámbitos de aplicación indicados. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

Uso previsto

Este aparato está previsto para secar y peinar el cabello humano con función iónica. No lo utilice con pelucas o postizos de material sintético ni con animales. Este aparato está previsto exclusivamente para su uso doméstico privado. No lo utilice con fines comerciales o industriales.

Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

	¡PELIGRO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "PELIGRO" designa una situación de peligro inminente que, si no se evita, causa lesiones mortales o graves.
	¡ADVERTENCIA! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ADVERTENCIA" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.

	¡CUIDADO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "CUIDADO" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones de gravedad leve a moderada.
	¡ATENCIÓN! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ATENCIÓN" designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.
	Indicación: la indicación advierte de información adicional que facilita el manejo del aparato.
	Corriente/tensión alterna
	Clase de aislamiento II: protección mediante un aislamiento doble o reforzado entre las piezas conductoras de electricidad y las piezas táctiles.
	No utilice nunca el aparato en la bañera/ducha o un lavabo lleno de agua.

Indicaciones de seguridad

¡PELIGRO!

- Conecte el aparato exclusivamente a una toma eléctrica instalada según lo dispuesto y con una tensión de red equivalente a la indicada en la placa de características.
- No sumerja el aparato en líquidos ni permita que ningún líquido penetre en la carcasa del aparato. El aparato no debe estar expuesto a la humedad ni utilizarse a la intemperie. Si, por cualquier motivo, penetrase líquido en la carcasa del aparato, desconecte el enchufe de la red eléctrica y entregue el aparato al personal especializado cualificado para su reparación.
- Si se producen errores de funcionamiento y antes de limpiar el aparato, desconecte el enchufe de la red eléctrica.
- Para ello, tire del propio enchufe, nunca del cable.
- Si se estropea el cable de conexión de red de este aparato, encomiende su sustitución al fabricante, a su servicio de asistencia técnica o a una persona que posea una cualificación similar para evitar peligros.
- No doble ni aplaste el cable de conexión de red y tiéndalo de modo que nadie pueda pisarlo ni tropezar con él.
- No use ningún cable alargador.
- No toque nunca el aparato, el cable de conexión de red ni el enchufe con las manos húmedas.
- Queda prohibido abrir la carcasa del aparato o intentar repararlo.
De lo contrario, no podrá garantizarse la seguridad del aparato y se anulará el derecho a la garantía. Si el aparato está defectuoso, encargue su reparación exclusivamente al personal especializado cualificado.

- Este aparato no debe utilizarse cerca de bañeras, duchas lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en el cuarto de baño, debe desenchufarse tras su uso, ya que la cercanía de agua representa un peligro, incluso con el aparato apagado.
Como protección adicional, se recomienda la instalación en el circuito del cuarto de baño de un interruptor diferencial (RDC) con una corriente residual nominal que no exceda los 30 mA. Pida consejo a su instalador.

¡ADVERTENCIA!

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión.
- No deje el aparato desatendido cuando esté conectado a la red eléctrica.
- No deje nunca el aparato cerca de fuentes de calor y proteja el cable de conexión de red contra posibles daños.
- Si el aparato se cae o está dañado, no debe seguir utilizándose. Encomiende la revisión del aparato y su reparación al personal especializado cualificado.

¡CUIDADO!

- ¡Peligro de quemaduras! Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, en especial durante su uso o mientras se enfría.
- El revestimiento de los cepillos redondos puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Por este motivo, toque exclusivamente los extremos de plástico y sujete el aparato por el mango.
- Utilice el aparato exclusivamente con un accesorio montado. Las espirales térmicas del alojamiento para accesorios se calientan mucho.
- Deje que el aparato se enfríe antes de desmontarlo o guardarlo. Póselo siempre sobre una superficie termorresistente para que se enfríe y desconecte el enchufe de la toma eléctrica.

¡ATENCIÓN!

- Utilice exclusivamente los accesorios incluidos en el volumen de suministro o recomendados por el fabricante.
- No introduzca ningún objeto en los orificios del aparato; p. ej., mantenga las horquillas y los pasadores alejados del aparato.
- No cubra la rejilla de aspiración de aire durante el funcionamiento y límpiela regularmente.

Volumen de suministro

El volumen de suministro consta de los siguientes componentes:

- Cepillo de aire caliente con 4 accesorios
 - Instrucciones de uso
- 1) Extraiga el aparato y las instrucciones de uso del embalaje.
 - 2) Retire todo el material de embalaje.

¡ADVERTENCIA!

- Los niños no deben jugar con los materiales de embalaje. Existe peligro de asfixia.

Indicación

- Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- Si el suministro está incompleto o se observan daños debido a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo "Asistencia técnica").

Descripción del aparato

(Consulte la ilustración de la página desplegable)

Figura A:

- 1 Alojamiento para accesorios
- 2 Botón de giro >
- 3 Interruptor de nivel
- 4 Rejilla de aspiración de aire
- 5 Anilla para colgar
- 6 Cable de red con articulación giratoria de 360°
- 7 Botón de giro <

Figura B:

- 8 Cepillo redondo grande (50 mm) con cerdas mixtas
- 9 Cepillo redondo pequeño (38 mm) con cerdas fijas
- 10 Boquilla de moldeado
- 11 Cepillo plano

Características técnicas

Tensión de red	220-240 V ~, 50-60 Hz
Potencia nominal	1000 W
Clase de aislamiento	II / 

Montaje/desmontaje de los accesorios

- 1) Coloque el accesorio deseado (8-11) en el alojamiento para accesorios 1 de forma que el símbolo  apunte hacia la marca |.
- 2) Gire el accesorio (8-11) hasta que el símbolo  apunte hacia la marca | del aparato y el cierre encastre audiblemente. Con esto, el accesorio (8-11) queda montado.
- 3) Para desmontarlo, gire el accesorio (8-11) hasta que el símbolo  apunte hacia la marca | del aparato. Tras esto, desmonte el accesorio (8-11) del alojamiento para accesorios 1.

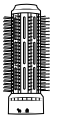
Encendido, apagado y ajuste del nivel de velocidad/temperatura

- 1) Conecte el enchufe en una toma eléctrica.
- 2) Desplace el interruptor de nivel 3 para encender el aparato. Seleccione uno de los tres niveles:
 - "I" Nivel bajo combinado de velocidad/temperatura:
Especialmente apto para el cabello sensible o fino.
 - "II" Nivel alto combinado de velocidad/temperatura:
Especialmente apto para el cabello normal.
 - "C" Nivel cuidadoso combinado de velocidad/temperatura "Cool" (función "cool shot"):
Nivel frío especialmente apto, p. ej., para la fijación final tras el moldeado.
- 3) El nivel de velocidad/temperatura ajustado es el que se indica primero en el interruptor de nivel 3. Desplace el interruptor de nivel 3 hasta el nivel deseado; notará que encastra cada vez que alcance un nuevo nivel. Tras esto, el aparato comienza a calentarse y sale aire del accesorio (8-11).
- 4) Para apagar el aparato, vuelva a ajustar el interruptor de nivel 3 en la posición "O". El interruptor de nivel 3 encastra de forma notable cuando alcanza la posición "O" y el interruptor de nivel 3 apunta hacia "O".
- 5) Tras utilizar el aparato, desconecte siempre el enchufe de la toma eléctrica.
- 6) Deje que el aparato se enfríe antes de desmontarlo o guardarlo. Asegúrese de posar el aparato sobre una superficie termorresistente.

Uso de los accesorios

Los accesorios **8**–**11** sirven para secar y peinar el cabello. Antes de nada, lave y trátese el cabello de la manera habitual.

El uso de productos adecuados para el moldeado puede contribuir a que este dure más tiempo. Seleccione un producto que garantice una protección adicional frente al calor si somete el cabello a un calor más elevado. Puede finalizar el moldeado con el nivel frío "Cool" para fijarlo. En caso necesario, utilice también un spray para el pelo.

Accesorio	Función
	El cepillo redondo grande 8 aporta al pelo más volumen y dinamismo.
	El cepillo redondo pequeño 9 da al pelo más forma y dinamismo.
	La boquilla de moldeado 10 seca el pelo y lo prepara, si así lo desea, para continuar con el moldeado.
	El cepillo plano 11 seca y alisa el pelo y lo prepara, si así lo desea, para continuar con el moldeado.

Cepillo redondo grande y pequeño

El cepillo redondo grande **8** aporta al pelo más volumen y también es apto para el cabello de longitud media a larga. El cepillo redondo pequeño **9** sirve para darle más forma al cabello.

- 1) Séquese el pelo con una toalla y desenrédelo. Utilice la boquilla de moldeado **10** o el cepillo plano **11** hasta que el pelo esté casi seco. Separe el cabello en varias capas y comience con un mechón individual.

i Indicación

- Empiece a peinar el cabello con el cepillo redondo **8/9** cuando el cabello esté casi seco. Asegúrese de que no tenga nudos. De lo contrario, el pelo podría enredarse en las cerdas, sobre todo si tiene el cabello largo.
- 2) Seleccione el cepillo redondo **8/9** deseado y móntelo en el aparato.
- 3) Conecte el enchufe en una toma eléctrica.
- 4) Ajuste el nivel de velocidad/temperatura "I" o "II" que sea más adecuado para su tipo de pelo.
- 5) Mantenga pulsado el botón de giro **2** >/ **7** < de forma que el cepillo redondo **8/9** comience a girar. Colóquese el cepillo redondo **8/9** en las puntas repartiendo el mechón a lo largo del cepillo redondo **8/9** (consulte la fig. 1). El mechón queda enrollado con el movimiento giratorio. Suelte el botón de giro **2** >/ **7** < antes de llegar a la raíz del pelo. Tras esto, el cepillo deja de girar.

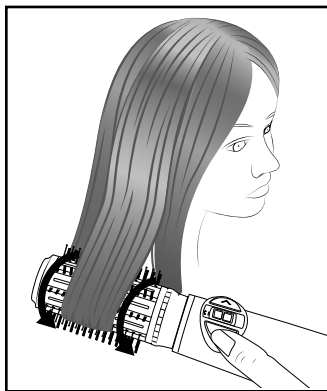


Fig. 1

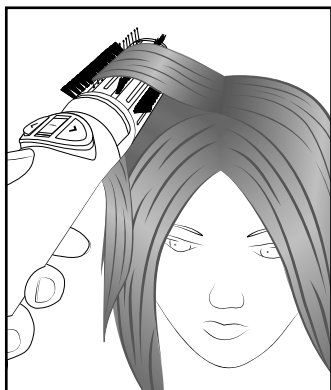


Fig. 2

- 6) Mantenga el pelo enrollado en el cepillo durante unos segundos. La duración refuerza el efecto del moldeado. Para ello, deben tenerse en cuenta otros factores, como, p. ej., el grosor del mechón enrollado, la estructura del pelo o el nivel de velocidad/temperatura ajustado. Comience con una duración breve y, si procede, vaya aumentándola hasta lograr el efecto deseado en el moldeado o hasta que el pelo esté totalmente seco. No obstante, tenga en cuenta que una exposición demasiado prolongada a un calor excesivo puede dañar el cabello.
- 7) Para volver a desenrollar el mechón, pulse el botón de giro opuesto **2** >/ **7** <. Al mismo tiempo, desplace cuidadosamente el aparato hacia abajo para soltar el cepillo redondo **8/9** del mechón.

⚠ ¡CUIDADO!

- Si el cabello queda enredado en las cerdas del cepillo redondo **8/9**, suelte inmediatamente el botón de giro **2** >/ **7** <. Para ello, asegúrese de volver a ajustar el interruptor de nivel **3** en la posición "O". Tras esto, retire cuidadosamente el pelo de las cerdas, p. ej., con los dedos.
- El revestimiento del cepillo redondo **8/9** puede calentarse mucho durante el funcionamiento. Por este motivo, toque exclusivamente el cepillo redondo **8/9** por los extremos de plástico y sujete el aparato por el mango.

i Indicación:

- comience con los mechones inferiores y vaya peinándose mechón a mechón hasta alcanzar el resultado deseado.
 - Contrarreste un poco el movimiento giratorio y tense ligeramente los mechones tirando muy suavemente del cepillo redondo **8/9** hacia abajo. Hace falta algo de práctica. Suelte inmediatamente el botón de giro **2** >/ **7** < si el cepillo redondo **8/9** gira con demasiada rapidez y siempre antes de alcanzar la raíz.
 - También puede darle más volumen a la raíz con solo mantener el cepillo redondo **8/9** durante unos segundos por debajo del mechón en la zona de la raíz (consulte la fig. 2). Realice este procedimiento sin la función de giro, ya que, de lo contrario, el pelo se enredaría en las cerdas.
- 8) Para apagar el aparato, vuelva a ajustar el interruptor de nivel **3** en la posición "O".

Boquilla de moldeado

Con la boquilla de moldeado **10** puede secar el cabello y prepararlo para su moldeado posterior, p. ej., con el cepillo redondo **8/9**.

- 1) Monte la boquilla de moldeado **10** en el aparato.
- 2) Conecte el enchufe en una toma eléctrica.
- 3) Ajuste el nivel de velocidad/temperatura "I" o "II" que sea más adecuado para su tipo de pelo.
- 4) Dirija la corriente de aire hacia el pelo y mueva el aparato alrededor de la cabeza con una mano. Con la otra mano libre, sujétese el cabello para secarlo por capas. Así la capa inferior se seca mejor.
- 5) Para apagar el aparato, vuelva a ajustar el interruptor de nivel **3** en la posición "O".

Cepillo plano

El cepillo plano ❶ sirve para secar y alisar el cabello.

- 1) Monte el cepillo plano ❶ en el aparato.
- 2) Conecte el enchufe en una toma eléctrica.
- 3) Ajuste el nivel de velocidad/temperatura "I" o "II" que sea más adecuado para su tipo de pelo.
- 4) Coloque el cepillo plano ❶ sobre la raíz y desplácelo hacia abajo hasta las puntas como con un cepillo normal.

❶ Indicación

- Para lograr más volumen, cepílese el pelo cabeza abajo a continuación.
- 5) Para apagar el aparato, vuelva a ajustar el interruptor de nivel ❸ en la posición "O".

Limpieza

⚠ ¡PELIGRO!

- ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica! ¡Antes de limpiar el aparato, desconecte siempre el enchufe de la toma eléctrica!
- ¡No sumerja nunca el aparato, el cable de red ni el enchufe en agua ni en otros líquidos!
- Antes de volver a utilizar el aparato después de la limpieza, debe estar completamente seco.

⚠ **¡CUIDADO!** Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo. ¡Peligro de quemaduras!

❗ **¡ATENCIÓN!** No utilice productos de limpieza abrasivos ni corrosivos, ya que pueden dañar la superficie y provocar daños irreparables en el aparato.

- Elimine el pelo de los accesorios ❸-❶ con los dedos. Sumerja los accesorios ❸-❶ en agua templada para la limpieza. Puede utilizar un producto de limpieza suave; tras esto, enjuáguelo con agua abundante. Deje que los accesorios ❸-❶ se sequen completamente antes de volver a montarlos en el aparato.

- Compruebe que la rejilla de aspiración de aire ❹ no tenga ningún pelo ni pelusa. Límpiela con un cepillo seco.
- Limpie con regularidad el filtro situado detrás de la rejilla de aspiración de aire ❹, pero, como muy tarde, cuando se aprecien restos de suciedad. Para ello, gire al máximo la rejilla de aspiración de aire ❹ y después tire de ella hacia abajo para extraerla (consulte las figs. 3 y 4) (en caso necesario, gírela al mismo tiempo ligeramente de un lado para otro). Retire las pelusas y restos de suciedad del filtro con los dedos y, en caso necesario, con un cepillo suave. Vuelva a introducir el filtro en la cesta de la rejilla de aspiración de aire ❹ ejerciendo presión para poder montar de nuevo la rejilla de aspiración de aire ❹ a continuación. Coloque la rejilla de aspiración de aire ❹ en el alojamiento del aparato y gírela para fijarla. Para ello, observe las dos pequeñas ranuras del casquillo del cable de red ❻ (consulte la fig. 4) en las que deben introducirse las contrapiézas correspondientes de la parte interior de la abertura de la rejilla de aspiración de aire ❹.

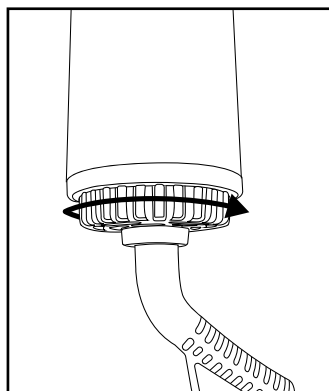


Fig. 3

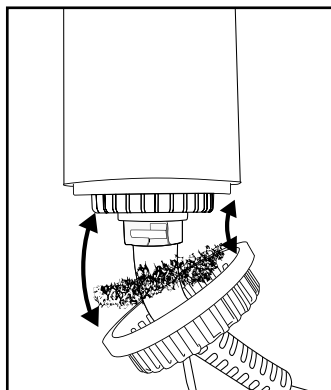


Fig. 4

- En caso necesario, limpie el aparato con un paño seco.

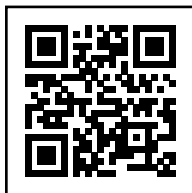
Almacenamiento

⚠ ¡ATENCIÓN!

- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo en su embalaje y transportarlo. ¡Peligro de quemaduras!
- Limpie el aparato y los accesorios ⑧-⑪ de la manera descrita en el capítulo "**Limpieza**".
- Para guardar el aparato, puede colgarlo con el ojal para colgar ⑤.
- Guarde el aparato en un lugar seco y sin polvo.

Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en www.kompennass.com de forma permanente.



Escanee el código QR con su smartphone/tableta.

Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web, ver los recambios disponibles y solicitarlos.

ⓘ Indicación

Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico.

Especifique siempre el número de artículo (IAN) 481028_2410 al realizar su pedido.

Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

Desecho

Desecho del aparato



El símbolo adyacente de un contenedor tachado sobre unas ruedas indica que este aparato está sujeto a la Directiva 2012/19/EU.

Dicha Directiva estipula que el aparato no debe desecharse con la basura doméstica normal al finalizar su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o a través de empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Este tipo de desecho es gratuito. Cuide el medio ambiente y deseche el aparato de la manera adecuada.

Si el aparato contiene datos personales, será su responsabilidad eliminarlos antes de entregarlo para su desecho.



Puede informarse acerca de las posibilidades de desecho de los aparatos usados en su administración municipal o ayuntamiento.

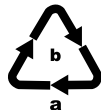
Desecho del embalaje



El material de embalaje se ha seleccionado teniendo en cuenta criterios ecológicos y de desecho, por lo que es reciclable. Deseche el material de embalaje innecesario de la forma dispuesta por las normativas locales aplicables.



Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



Observe las indicaciones de los distintos materiales de embalaje y, si procede, reciclelos de la manera correspondiente. Los materiales de embalaje cuentan con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón; 80-98: materiales compuestos.



El embalaje contiene componentes de papel y/o cartón.



El embalaje contiene componentes de plástico y/o metal.

Garantía de Kompernass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra.

Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

La prestación de la garantía se aplica a defectos en los materiales o errores de fabricación.

Esta garantía no cubre las piezas del producto normalmente sometidas al desgaste y que, en consecuencia, puedan considerarse piezas de desgaste ni los daños producidos en los componentes frágiles, p. ej., interruptores o piezas de vidrio.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso.

Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso.

El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 481028_2410 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.



En www.lidl-service.com, podrá descargar este manual de usuario y muchos otros más, así como vídeos sobre los productos y software de instalación.

Con este código QR, accederá directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) y podrá abrir las instrucciones de uso mediante la introducción del número de artículo (IAN) 481028_2410.

Asistencia técnica

ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 481028_2410

Importador

Tenga en cuenta que la dirección siguiente no es una dirección de asistencia técnica. Póngase primero en contacto con el centro de asistencia técnica especificado.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
ALEMANIA
www.kompernass.com

Índice

Introdução	14
Utilização correta	14
Indicações de aviso e símbolos utilizados	14
Instruções de segurança	15
Conteúdo da embalagem	17
Descrição do aparelho	18
Dados técnicos	18
Montar/retirar acessório	18
Ligar e desligar, ajustar o nível de velocidade/temperatura	18
Utilizar acessórios	19
Escova redonda grande e pequena	19
Bocal modelador	20
Escova plana	21
Limpeza	21
Armazenamento	22
Encomendar peças sobresselentes	22
Eliminação	22
Eliminação do aparelho	22
Eliminação da embalagem	23
Garantia da Kompernass Handels GmbH	23
Assistência Técnica	24
Importador	24

Introdução

Parabéns pela compra do seu novo aparelho.

Optou por um produto de elevada qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém instruções importantes para a segurança, utilização e eliminação. Antes de utilizar o produto, familiarize-se com todas as instruções de operação e segurança. Utilize o produto apenas como descrito e nas áreas de aplicação indicadas. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.

Utilização correta

O aparelho destina-se a secar e a modelar cabelo humano com função iónica. Nunca o utilize para perucas ou posições de material sintético, nem para o pelo de animais. Este aparelho destina-se exclusivamente à utilização privada. Não utilize este aparelho para fins comerciais ou industriais.

Indicações de aviso e símbolos utilizados

No presente manual de instruções, na embalagem e no aparelho são utilizadas as seguintes indicações de aviso e símbolos (se aplicável):

	PERIGO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "PERIGO" identifica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, terá como consequência ferimentos graves ou mortais.
	AVISO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "AVISO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos graves ou mortais.

	CUIDADO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "CUIDADO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos ligeiros ou moderados.
	ATENÇÃO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra-sinal "ATENÇÃO" identifica uma possível situação que, se não for evitada, poderá ter como consequência danos materiais.
	Nota: Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.
	Tensão/corrente alternada
	Classe de proteção II: proteção através de isolamento duplo ou reforçado entre peças sob tensão e acessíveis a serem tocadas.
	Não utilize este aparelho na banheira, no chuveiro ou sobre um bacia cheia de água.

Instruções de segurança

PERIGO!

- Ligue o aparelho apenas a uma tomada devidamente instalada com uma tensão de rede que corresponda à da placa de identificação.
- Nunca mergulhe o aparelho em líquidos e não deixe entrar líquidos no corpo do aparelho. Não exponha o aparelho a humidade nem o utilize ao ar livre. No entanto, em caso de infiltração de líquido no corpo do aparelho, remova imediatamente a ficha da tomada e solicite a respetiva reparação por técnicos devidamente qualificados.
- Em caso de falhas de funcionamento, e antes de limpar o aparelho, retire a ficha da tomada.
- Retire a ficha da tomada, puxando pela ficha e nunca pelo próprio cabo.
- Se o cabo de alimentação deste aparelho for danificado, terá de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo Serviço de Apoio ao Cliente ou por uma pessoa igualmente qualificada, a fim de evitar situações de perigo.
- Não dobre nem esmague o cabo de alimentação e coloque-o de modo que ninguém o pise ou tropece no mesmo.
- Não utilize extensões de cabos.
- Nunca toque no aparelho, no cabo de alimentação e na ficha elétrica com as mãos molhadas.
- Não pode abrir ou reparar o corpo do aparelho.
Caso contrário, a segurança não é assegurada e a garantia extingue-se. Um aparelho avariado deve ser reparado apenas por técnicos qualificados.

- Não utilizar este aparelho na proximidade de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Se o aparelho for utilizado numa casa de banho, a ficha deve ser retirada da tomada após a utilização, uma vez que a proximidade à água representa um perigo, mesmo com o aparelho desligado. Como proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo diferencial residual (FI/RCD) com uma corrente de disparo nominal igual ou inferior a 30 mA no circuito da casa de banho. Aconselhe-se junto do seu instalador.

⚠ AVISO!

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e/ou conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos daí resultantes.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção, por parte do utilizador, não podem ser realizadas por crianças, salvo se forem vigiadas.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando este estiver ligado a alimentação de tensão.
- Nunca coloque o aparelho próximo de fontes de calor e proteja o cabo de alimentação contra danos.
- Se o aparelho tiver caído ou estiver danificado, não o pode voltar a colocar em funcionamento. O aparelho deve ser verificado e, se necessário, reparado por um técnico devidamente qualificado.

CUIDADO!

- Perigo de queimaduras! Manter o aparelho afastado de crianças pequenas, especialmente durante a utilização ou do arrefecimento.
- O revestimento das escovas redondas pode aquecer muito durante o funcionamento. Por isso, toque apenas nas extremidades de plástico e segure o aparelho pelo punho.
- Utilize o aparelho apenas com os acessórios encaixados. As serpentinas de aquecimento no alojamento para acessório ficam muito quentes.
- Deixe o aparelho arrefecer, antes de o desmontar ou guardar. Para arrefecer, coloque-o sempre sobre uma superfície resistente ao calor e retire a ficha da tomada elétrica.

ATENÇÃO!

- Utilize apenas os acessórios fornecidos com o produto ou recomendados pelo fabricante.
- Nunca insira quaisquer objetos nas aberturas do aparelho, p. ex. mantenha ganchos/alfinetes de cabelo sempre afastados.
- Não cubra a grelha de entrada de ar durante o funcionamento. Limpe-o regularmente.

Conteúdo da embalagem

A embalagem inclui os seguintes componentes:

- Escova de ar quente com 4 acessórios
 - Manual de instruções
- 1) Retire o aparelho e o manual de instruções da embalagem.
 - 2) Remova todo o material de embalagem.

AVISO!

- Os materiais de embalagem não podem ser utilizados nas brincadeiras de crianças. Perigo de asfixia.

Nota

- Verifique a integralidade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
- No caso de fornecimento incompleto ou danos resultantes de embalagem inadequada ou do transporte, contacte a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo "**Assistência Técnica**").

Descrição do aparelho

(Figura, ver página desdobrável)

Figura A:

- 1 Alojamento para acessório
- 2 Botão de rotação >
- 3 Interruptor de seleção de nível
- 4 Grelha de entrada de ar
- 5 Argola de suspensão
- 6 Cabo de alimentação com articulação de 360°
- 7 Botão de rotação <

Figura B:

- 8 Escova redonda grande (50 mm) com cerdas mistas
- 9 Escova redonda pequena (38 mm) com cerdas rígidas
- 10 Bocal modelador
- 11 Escova plana

Dados técnicos

Tensão de alimentação	220-240 V ~, 50-60 Hz
Potência nominal	1000 W
Classe de proteção	II / 

Montar/retirar acessório

- 1) Coloque o acessório 8-11 pretendido no alojamento para acessório 1, de forma que o símbolo  fique alinhado com a marcação I no aparelho.
- 2) Rode o acessório 8-11, até o símbolo  ficar alinhado com a marcação I no aparelho e o fecho encaixar de forma audível. O acessório 8-11 está montado.
- 3) Para retirar, rode o acessório 8-11, até o símbolo  ficar alinhado com a marcação I no aparelho. Remova o acessório 8-11 do alojamento para acessório 1.

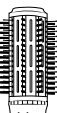
Ligar e desligar, ajustar o nível de velocidade/ temperatura

- 1) Insira a ficha na tomada elétrica.
- 2) Pode ligar o aparelho deslocando o interruptor de seleção de nível 3. Escolha um dos três níveis seguintes:
 - "I" Nível de velocidade/temperatura baixo combinado: ideal para cabelo sensível ou fino.
 - "II" Nível de velocidade/temperatura alto combinado: Ideal para cabelo normal.
 - "C" Nível de velocidade/temperatura suave combinado "Cool" (função Cool-Shot): nível frio, ideal para fixar o penteado após a modelação.
- 3) O nível de velocidade/temperatura está ligado para o qual o interruptor de seleção de nível 3 aponta em primeiro lugar. Desloque o interruptor de seleção de nível 3 para o nível desejado. O interruptor encaixa de forma perceptível ao atingir um novo nível. O aparelho começa a aquecer e o ar flui através do acessório 8-11.
- 4) Desligue o aparelho, deslocando o interruptor de seleção de nível 3 de volta para a posição "O". O interruptor de seleção de nível 3 encaixa de forma audível quando chegar à posição "O" e o interruptor de seleção de nível 3 ficar alinhado com "O".
- 5) Após a utilização, retire sempre a ficha da tomada elétrica.
- 6) Deixe o aparelho arrefecer, antes de o desmontar ou guardar. Certifique-se de que poussa o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor.

Utilizar acessórios

Pode secar e modelar o seu cabelo com os acessórios ⑧-⑪. Antes de o fazer, lave e cuide do seu cabelo como habitualmente.

Poderá obter um penteado mais duradouro se utilizar um produto de modelação adequado. Se expuser os cabelos a uma temperatura elevada, selecione um produto que proporcione em simultâneo uma proteção contra o aquecimento. Poderá concluir a modelação com o nível frio "Cool" para fixar o penteado. Se necessário, utilize adicionalmente laca de cabelo.

Acessório	Função
	A escova redonda grande ⑧ confere mais volume e movimento ao cabelo.
	A escova redonda pequena ⑨ dá mais forma e movimento ao cabelo.
	O bocal modelador ⑩ seca o cabelo e prepara-o para uma modelação adicional, se desejada.
	A escova plana ⑪ seca e alisa o cabelo, preparando-o também para uma modelação adicional, se desejada.

Escova redonda grande e pequena

A escova redonda grande ⑧ confere mais volume ao seu cabelo, e também é adequada para cabelos de comprimento médio a longo. Com a escova redonda pequena ⑨ poderá dar mais forma ao cabelo.

- 1) Seque o seu cabelo com uma toalha e escove-o. Utilize o bocal modelador ⑩ ou a escova plana ⑪, até o cabelo estar quase seco. Se necessário, reparta o cabelo em várias mechas e isole uma mecha individual.

Nota

- Modele o seu cabelo com a escova redonda ⑧/⑨, apenas quando este estiver quase seco. Certifique-se de que não tem nós. Especialmente em cabelos mais compridos, esses nós podem fazer com que os fios de cabelo fiquem presos nas cerdas.
- 2) Selecione a escova redonda ⑧/⑨ desejada e monte-a no aparelho.
- 3) Insira a ficha na tomada elétrica.
- 4) Regule o nível de velocidade/temperatura "I" ou "II", conforme o que for adequado para o seu cabelo.
- 5) Mantenha o botão de rotação ② > / ⑦ < pressionado, para que a escova redonda ⑧/⑨ comece a rodar. Posicione a escova redonda ⑧/⑨ nas pontas do cabelo, e distribua a mecha de cabelo ao longo da escova redonda ⑧/⑨ (ver fig. 1). A mecha de cabelo é enrolada com o movimento de rotação. Solte o botão de rotação ② > / ⑦ <, antes de chegar à raiz do cabelo. A escova deixa de rodar.

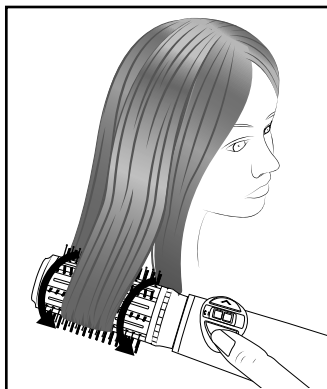


Fig. 1

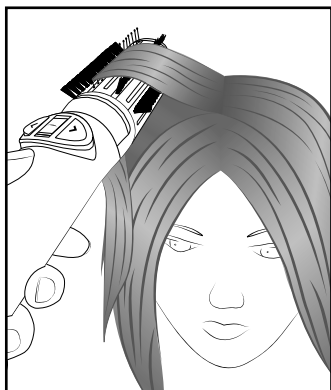


Fig. 2

- 6) Mantenha a escova durante alguns segundos no cabelo enrolado. O tempo de permanência influencia a intensidade do efeito de modelação. Outros fatores importantes incluem a espessura da mecha de cabelo enrolada, a estrutura do cabelo e o nível de velocidade/temperatura selecionado. Comece com um tempo curto e aumente-o gradualmente, se necessário, até obter o efeito desejado ou até que o cabelo esteja completamente seco. No entanto, lembre-se de que o cabelo pode ser danificado se for exposto a calor intenso durante períodos prolongados.
- 7) Para voltar a desenrolar a mecha de cabelo, pressione o botão de rotação **2** > / **7** < em sentido contrário. Ao mesmo tempo, puxe suavemente o aparelho para baixo, libertando assim a escova redonda **8**/**9** da mecha de cabelo.

⚠ CUIDADO!

- ▶ Se cabelos ficarem presos nas cerdas da escova redonda **8**/**9**, solte imediatamente o botão de rotação **2** > / **7** <. Certifique-se de que volta a colocar o interruptor de seleção de nível **3** na posição "O". Em seguida, remova cuidadosamente os cabelos das cerdas, por exemplo, com os dedos.

- ▶ O revestimento da escova redonda **8**/**9** pode aquecer muito durante o funcionamento. Por isso, toque apenas nas extremidades de plástico da escova redonda **8**/**9** e segure o aparelho pelo punho.

i Nota

- ▶ Comece pelas mechas de cabelo inferiores e modele mecha por mecha até obter o resultado desejado.
 - ▶ Contrarie ligeiramente o movimento de rotação e aplique uma leve tensão na mecha, puxando suavemente a escova redonda **8**/**9** para baixo. Isto exige alguma prática. Solte imediatamente o botão de rotação **2** > / **7** < se a rotação da escova redonda **8**/**9** for demasiado rápida, e sempre antes de chegar à raiz dos cabelos.
 - ▶ Além disso, também pode obter mais volume na raiz se colocar a escova redonda **8**/**9** diretamente debaixo da mecha, junto à raiz, e a segurar nessa posição durante alguns segundos (ver fig. 2). Realize este passo sem ativar a função de rotação, caso contrário, o cabelo pode ficar preso nas cerdas!
- 8) Desligue o aparelho, deslocando o interruptor de seleção de nível **3** de volta para a posição "O".

Bocal modelador

Com o bocal modelador **10** poderá secar o seu cabelo e prepará-lo assim para a modelação adicional, p. ex. com a escova redonda **8**/**9**.

- 1) Monte o bocal modelador **10** no aparelho.
- 2) Insira a ficha na tomada elétrica.
- 3) Regule o nível de velocidade/temperatura "I" ou "II", conforme o que for adequado para o seu cabelo.
- 4) Direcione o fluxo de ar para o cabelo, movendo o aparelho em volta da cabeça com uma mão. Com a outra mão, separe o cabelo em mechas para facilitar a secagem das camadas inferiores.

- 5) Desligue o aparelho, deslocando o interruptor de seleção de nível ❸ de volta para a posição "O".

Escova plana

Com a escova plana ❶, poderá secar o seu cabelo e, ao mesmo tempo, alisá-lo.

- 1) Monte a escova plana ❶ no aparelho.
- 2) Insira a ficha na tomada elétrica.
- 3) Regule o nível de velocidade/temperatura "I" ou "II", conforme o que for adequado para o seu cabelo.
- 4) Posicione a escova plana ❶ junto à raiz e puxe-a para baixo, até às pontas do cabelo, como faria com uma escova comum.

❶ Nota

- ▶ Poderá conseguir mais volume se escovar o cabelo de cabeça para baixo.
- 5) Desligue o aparelho, deslocando o interruptor de seleção de nível ❸ de volta para a posição "O".

Limpeza

⚠ PERIGO!

- ▶ Perigo de morte devido a corrente elétrica! Antes de cada limpeza, retire a ficha da tomada elétrica!
- ▶ Nunca mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou a ficha elétrica em água ou noutros líquidos!
- ▶ Antes de voltar a usar o aparelho após a limpeza, este tem de estar completamente seco!

⚠ CUIDADO!

- ▶ Antes de proceder à limpeza, deixe o aparelho arrefecer. Perigo de queimaduras!

❗ ATENÇÃO!

- ▶ Não utilize detergentes abrasivos ou corrosivos. Estes podem danificar a superfície e causar danos irreparáveis no aparelho.

- Remova os cabelos dos acessórios ❸-❶, usando os dedos. Para a limpeza, coloque os acessórios ❸-❶ em água morna. Poderá utilizar produtos de limpeza suaves, mas em seguida enxague bem com água. Deixe o acessório ❸-❶ secar totalmente, antes de o voltar a colocar no aparelho.
- Verifique se a grelha de entrada de ar ❹ está isenta de cabelos e algodão. Limpe-a com a ajuda de uma escova seca.
- Limpe regularmente o filtro atrás da grelha de entrada de ar ❹, o mais tardar assim que notar sujidade visível. Para tal, retire a grelha de entrada de ar ❹ (ver fig. 3 e 4), rodando-a até ao limite e puxando para baixo (se necessário, fazendo movimentos ligeiros de vai e vem). Remova cuidadosamente fios e sujidade do filtro usando os dedos ou, se necessário, uma escova macia. Reinsira o filtro no cesto da grelha de entrada de ar ❹, para poder depois voltar a encaixar a grelha de entrada de ar ❹ no dispositivo. Coloque a grelha de entrada de ar ❹ na respetiva entrada no aparelho, e aperte-a firmemente. Preste atenção às duas pequenas ranhuras na base do cabo de alimentação ❺ (ver fig. 4), para dentro das quais os encaixes correspondentes no interior da abertura na grelha de entrada de ar ❹ devem ser introduzidos.

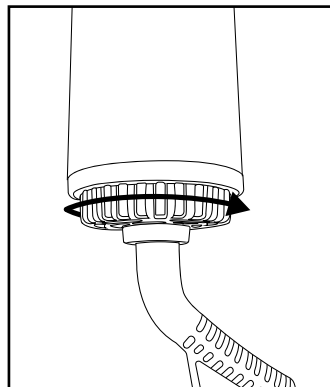


Fig. 3

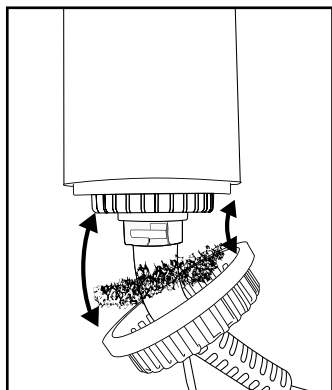


Fig. 4

- Em caso de necessidade, limpe o aparelho com um pano seco.

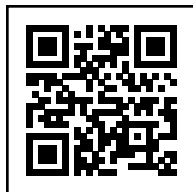
Armazenamento

⚠ ATENÇÃO!

- ▶ Guarde e transporte o aparelho apenas quando tiver arrefecido completamente. Perigo de queimaduras!
- Limpe o aparelho e os acessórios ⑧-⑪ como descrito no capítulo "**Limpeza**".
- Para guardar, pode pendurar o aparelho pela argola de suspensão ⑤.
- Guarde o aparelho num local seco e sem pó.

Encomendar peças sobresselentes

Se pretender encomendar peças sobresselentes para este produto, pode fazê-lo comodamente em qualquer altura via Internet, em www.kompennass.com.



Leia o código QR com o seu smartphone ou tablet. Através deste código QR, acederá diretamente à nossa página de Internet, onde é possível encomendar as peças sobresselentes disponíveis.

① Nota

Se tiver problemas com a encomenda online, pode contactar o nosso centro de assistência técnica por telefone ou por e-mail.

Ao encomendar, indique sempre o número de artigo (IAN) 481028_2410.

Tenha em atenção que a encomenda online de peças sobresselentes não está disponível para todos os países de envio.

Eliminação

Eliminação do aparelho



O símbolo de um contentor de lixo com rodas riscado, ao lado, indica que este aparelho está sujeito à Diretiva Europeia 2012/19/EU.

Esta diretiva determina que não pode eliminar este aparelho, no fim da sua vida útil, no lixo doméstico comum, devendo entregá-lo em locais de recolha especialmente previstos para o efeito, depósitos de materiais recicláveis ou empresas de eliminação de resíduos.

A eliminação é gratuita para si. Proteja o meio ambiente e elimine os resíduos de modo adequado.

Se o seu aparelho antigo incluir dados pessoais, é responsável pelo seu apagamento, antes de o entregar.



Relativamente às possibilidades de eliminação do produto em fim de vida, informe-se na junta de freguesia ou câmara municipal da sua área de residência.

Eliminação da embalagem



Os materiais de embalagem são selecionados tendo em conta os aspetos ambientais e técnicos relativamente à eliminação, sendo, por isso, recicláveis. Elimine os materiais de embalagem que já não são necessários de acordo com os regulamentos locais em vigor. Elimine a embalagem de modo ecológico.

Tenha em atenção a marcação nos diversos materiais de embalagem e separe-os convenientemente. Os materiais de embalagem estão identificados com abreviaturas (a) e algarismos (b), com os seguintes significados: 1–7: plásticos, 20–22: papel e cartão, 80–98: compostos.

Válido para o mercado espanhol:



A embalagem contém componentes de papel e/ou cartão.



A embalagem contém componentes de plástico e/ou metal.

Garantia da Kompernass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como comprovativo da compra.

Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto. Com a substituição do produto é iniciado um novo prazo de garantia segundo DL 67/2003.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

A garantia abrange apenas defeitos de material ou de fabrico. Esta garantia não abrange peças do produto sujeitas ao desgaste normal e que podem, por isso, ser consideradas peças de desgaste, ou danos em peças frágeis, p. ex., interruptores ou peças de vidro.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente.

Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser imprimevelmente evitados.

O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (IAN) 481028_2410 como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.

- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnico, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.

- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.



Em www.lidl-service.com poderá descarregar este manual de instruções e muitos outros manuais, bem como vídeos sobre produtos e software de instalação.

Com o código QR acede diretamente à página da Assistência Técnica Lidl (www.lidl-service.com) e poderá abrir o seu manual de instruções, introduzindo o número de artigo (IAN) 481028_2410.

Assistência Técnica

PT Assistência Portugal

Tel.: 800849000

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 481028_2410

Importador

Por favor, observe que a seguinte morada não é a morada do Serviço de Assistência Técnica. Primeiro entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

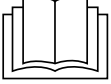
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	26
Verwendete Warnhinweise und Symbole	26
Sicherheitshinweise	27
Lieferumfang	29
Gerätebeschreibung	30
Technische Daten	30
Aufsatz montieren/abnehmen	30
Einschalten und Ausschalten, Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe einstellen	30
Aufsätze verwenden	31
Große und kleine Rundbürste	31
Stylingdüse	32
Paddlebürste	33
Reinigen	33
Aufbewahren	34
Ersatzteile bestellen	34
Entsorgung	34
Gerät entsorgen	34
Verpackung entsorgen	35
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	35
Service	36
Importeur	36

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.



Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zum Trocknen und Stylen von menschlichen Haaren mit Ionenfunktion bestimmt. Keinesfalls ist es für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder für Tiere geeignet. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich oder industriell.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Wechselstrom/-spannung
	Schutzklasse II: Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung zwischen spannungsführenden und berührbaren Teilen.
	Dieses Gerät nicht in der Badewanne, der Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Becken benutzen.

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer der auf dem Typenschild entsprechenden Netzspannung an.
- Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie die Netzanschlussleitung nicht und verlegen Sie sie so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Sie dürfen keine Verlängerungskabel verwenden.
- Fassen Sie das Gerät, Netzanschlussleitung und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie ein defektes Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen, Waschbecken oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

⚠ WARNUNG!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt wenn es mit der Spannungsversorgung verbunden ist.
- Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Beschädigungen.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.

⚠ VORSICHT!

- Verbrennungsgefahr! Gerät von jungen Kindern fernhalten, insbesondere während des Gebrauchs oder Abkühlens.
- Die Beschichtung der Rundbürsten kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie sie daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.
- Benutzen Sie das Gerät immer nur mit aufgestecktem Aufsatz. Die Heizspiralen in der Aufsatzaufnahme werden sehr heiß.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Legen Sie es zum Abkühlen immer auf eine hitzebeständige Fläche und ziehen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

❗ ACHTUNG!

- Verwenden Sie nur Zubehör, das im Lieferumfang enthalten ist oder vom Hersteller empfohlen wird.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in die Öffnungen des Gerätes, halten Sie z. B. Haarnadeln und Haarklammern davon fern.
- Decken Sie das Luftansauggitter während des Betriebs nicht ab. Reinigen Sie es in regelmäßigen Abständen.

Lieferumfang

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten:

- Warmluftbürste mit 4 Aufsätzen
 - Bedienungsanleitung
- 1) Entnehmen Sie das Gerät und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
 - 2) Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

⚠ WARNUNG!

- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen von Kindern verwendet werden. Es besteht Erstickengefahr.

❗ Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „Service“).

Gerätebeschreibung

(Abbildung siehe Ausklappseite)

Abbildung A:

- ➊ Aufsatzaufnahme
- ➋ Rotationstaste >
- ➌ Stufenschalter
- ➍ Luftansauggitter
- ➎ Aufhängeöse
- ➏ Netzkabel mit 360° Drehgelenk
- ➐ Rotationstaste <

Abbildung B:

- ➈ große Rundbürste (50 mm) mit Mischborsten
- ➉ kleine Rundbürste (38 mm) mit festen Borsten
- ➊ Stylingdüse
- ➋ Paddlebürste

Technische Daten

Netzspannung	220–240 V ~, 50–60 Hz
Nennleistung	1000 W
Schutzklasse	II / 

Aufsatz montieren/ abnehmen

- 1) Setzen Sie den gewünschten Aufsatz ➈–➊ so in die Aufsatzaufnahme ➊, dass das Symbol  auf die Markierung I am Gerät zeigt.
- 2) Drehen Sie den Aufsatz ➈–➊, bis das Symbol  auf die Markierung I am Gerät zeigt und der Verschluss hörbar einrastet. Der Aufsatz ➈–➊ ist montiert.
- 3) Zum Abnehmen drehen Sie den Aufsatz ➈–➊, bis das Symbol  auf die Markierung I am Gerät zeigt. Ziehen Sie den Aufsatz ➈–➊ von der Aufsatzaufnahme ➊ ab.

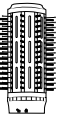
Einschalten und Ausschalten, Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe einstellen

- 1) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 2) Durch das Schieben des Stufenschalters ➋ schalten Sie das Gerät ein. Wählen Sie zwischen den drei Stufen:
 - "I" Niedrige kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe:
Besonders geeignet für empfindliches oder feines Haar.
 - "II" Hohe kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe:
Besonders geeignet für normales Haar.
 - "C" Schonende kombinierte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "Cool" (Cool-Shot-Funktion):
Kaltstufe, besonders geeignet z. B. für das abschließende Fixieren nach dem Styling.
- 3) Diejenige Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe ist eingeschaltet, auf die der Stufenschalter ➋ zuerst zeigt. Schieben Sie den Stufenschalter ➋ bis zur gewünschten Stufe. Dabei rastet er spürbar ein, wenn eine neue Stufe erreicht wird. Das Gerät beginnt zu heizen und Luft strömt aus dem Aufsatz ➈–➊ heraus.
- 4) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter ➋ zurück auf "O" schieben. Der Stufenschalter ➋ rastet spürbar ein, wenn die Position "O" erreicht wird und der Stufenschalter ➋ auf "O" zeigt.
- 5) Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- 6) Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es auseinanderbauen oder einlagern. Achten Sie dabei darauf, dass Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen Fläche ablegen.

Aufsätze verwenden

Sie können Ihre Haare mit den Aufsätzen **8–11** trocknen und stylen. Waschen und pflegen Sie Ihr Haar zuvor wie gewohnt.

Ein geeignetes Stylingmittel kann die Haltbarkeit der Frisur unterstützen. Wählen Sie ein Produkt, welches zusätzlich einen Hitzeschutz enthält, wenn Sie die Haare größerer Hitze aussetzen. Sie können das Styling mit der Kaltstufe "Cool" abschließen, um die Frisur zu fixieren. Verwenden Sie ggf. zusätzlich ein Haarspray.

Aufsatz	Funktion
	Die große Rundbürste 8 gibt dem Haar mehr Volumen und Schwung.
	Die kleine Rundbürste 9 gibt dem Haar mehr Form und Schwung.
	Die Stylingdüse 10 trocknet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.
	Die Paddlebürste 11 trocknet und glättet das Haar und bereitet es, falls gewünscht, auf das weitere Styling vor.

Große und kleine Rundbürste

Die große Rundbürste **8** verleiht Ihrem Haar mehr Volumen und ist auch für mittellanges bis langes Haar geeignet. Mit der kleinen Rundbürste **9** können Sie mehr Form erzielen.

- 1) Trocknen Sie Ihr Haar mit einem Handtuch und bürsten es durch. Verwenden Sie die Stylingdüse **10** oder die Paddlebürste **11**, bis die Haare fast trocken sind. Teilen Sie das Haar ggf. in mehrere Partien auf und isolieren eine einzelne Strähne.

i Hinweis

- Stylen Sie Ihre Haare erst mit der Rundbürste **8/9**, wenn sie fast trocken sind. Achten Sie darauf, dass sie keine Knötchen enthalten. Diese können vor allem bei längerem Haar dazu führen, dass sich Haare in den Borsten verfangen.
- 2) Wählen Sie die gewünschte Rundbürste **8/9** und montieren diese am Gerät.
- 3) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 4) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 5) Halten Sie die Rotationstaste **2** > / **7** < gedrückt, so dass die Rundbürste **8/9** beginnt sich zu drehen. Setzen Sie mit der Rundbürste **8/9** bei den Haarspitzen an, verteilen Sie dabei die Strähne über die Länge der Rundbürste **8/9** (siehe Abb. 1). Durch die Drehbewegung wird die Strähne aufgewickelt. Lassen Sie die Rotationstaste **2** > / **7** < los, bevor der Haaransatz erreicht wird. Die Bürste hört auf sich zu drehen.

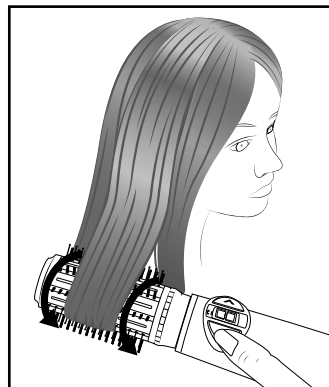


Abb. 1

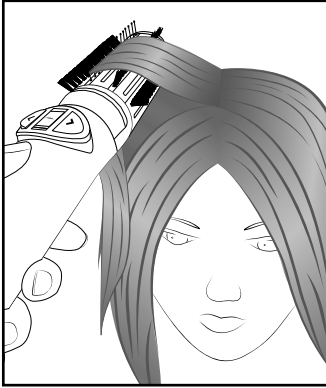


Abb. 2

- 6) Halten Sie die Bürste einige Sekunden lang im aufgewickelten Haar. Die Dauer wirkt sich auf die Stärke des Stylingeffektes aus. Dabei sind weitere Faktoren zu beachten, wie z. B. die Dicke der aufgewickelten Strähne, die Haarstruktur oder die eingestellte Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe. Beginnen Sie mit einer kurzen Dauer, die Sie ggf. etwas steigern, bis der gewünschte Stylingeffekt erzielt ist oder die Haare vollständig trocken sind. Beachten Sie jedoch, dass Haare Schaden nehmen können, wenn Sie übermäßig lange großer Hitze ausgesetzt sind.
- 7) Um die Strähne wieder abzuwickeln, drücken Sie die entgegengesetzte Rotationstaste **2** > / **7** <. Ziehen Sie gleichzeitig das Gerät vorsichtig nach unten und lösen so die Rundbürste **8/9** aus der Strähne heraus.

⚠ VORSICHT!

- Falls sich Haare in den Borsten der Rundbürste **8/9** verfangen haben, lassen Sie sofort die Rotationstaste **2** > / **7** < los. Achten Sie darauf, dass Sie den Stufenschalter **3** wieder auf die Position "O" schieben. Entfernen Sie die Haare dann vorsichtig aus den Borsten, z. B. mit den Fingern.
- Die Beschichtung der Rundbürste **8/9** kann während des Betriebs sehr heiß werden. Fassen Sie die Rundbürste **8/9** daher nur an den Kunststoffenden an und halten das Gerät am Griff.

i Hinweis

- Beginnen Sie mit den unteren Haarsträhnen und frisieren dann Strähne für Strähne, bis das gewünschte Ergebnis erzielt ist.
- Wirken Sie der Drehbewegung etwas entgegen und bringen leichte Spannung in die Strähne, indem Sie die Rundbürste **8/9** ganz leicht nach unten ziehen. Dies erfordert etwas Übung. Lassen Sie sofort die Rotationstaste **2** > / **7** < los, wenn sich die Rundbürste **8/9** zu schnell dreht und immer, bevor sie den Haaransatz erreicht.
- Sie können zudem mehr Fülle am Haaransatz erzielen, wenn Sie die Rundbürste **8/9** für einige Sekunden einfach nur unterhalb der Strähne an den Haaransatz halten (siehe Abb. 2). Führen Sie dies ohne Rotationsfunktion durch, sonst verfangen sich die Haare in den Borsten!
- 8) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Stylingdüse

Mit der Stylingdüse **10** können Sie Ihre Haare trocknen und so auf das weitere Styling, z. B. mit der Rundbürste **8/9**, vorbereiten.

- 1) Montieren Sie die Stylingdüse **10** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 4) Richten Sie den Luftstrom auf das Haar und bewegen das Gerät mit der einen Hand um den Kopf herum. Fahren Sie mit der freien Hand durch Ihr Haar und teilen es in Strähnen auf. So lassen sich unten liegende Partien besser trocknen.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Paddlebürste

Mit der Paddlebürste **11** können Sie Ihre Haare trocknen und gleichzeitig glätten.

- 1) Montieren Sie die Paddlebürste **11** am Gerät.
- 2) Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.
- 3) Stellen Sie die für Ihren Haartyp geeignete Geschwindigkeits-/ Temperaturstufe "I" oder "II" ein.
- 4) Setzen Sie die Paddlebürste **11** am Ansatz an und ziehen sie herunter bis zu den Haarspitzen, wie bei einer herkömmlichen Bürste.

ⓘ Hinweis

- ▶ Sie können mehr Volumen erzielen, wenn Sie anschließend die Haare kopfüber bürsten.
- 5) Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Stufenschalter **3** zurück auf "O" schieben.

Reinigen

⚠ GEFAHR!

- ▶ Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose!
- ▶ Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Bevor Sie das Gerät nach der Reinigung wieder benutzen, muss es vollständig trocken sein!

⚠ VORSICHT!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

⚠ ACHTUNG!

- ▶ Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.
- Entfernen Sie Haare mit den Fingern aus den Aufsätzen **8** – **11**. Legen Sie die Aufsätze **8** – **11** zur Reinigung in lauwarmes Wasser. Sie können milde Reinigungsmittel verwenden, spülen Sie dann gründlich mit Wasser nach.

Lassen Sie die Aufsätze **8** – **11** vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf das Gerät setzen.

- Kontrollieren Sie, ob das Luftansauggitter **4** frei von Haaren und Fusseln ist. Reinigen Sie es mit Hilfe einer trockenen Bürste.
- Reinigen Sie in regelmäßigen Abständen den Filter hinter dem Luftansauggitter **4**, spätestens, wenn Verschmutzungen zu sehen sind. Nehmen Sie dafür das Luftansauggitter **4** ab (siehe Abb. 3 und 4), indem Sie es drehen, bis es nicht mehr weiter geht und dann nach unten ziehen (ggf. gleichzeitig leicht hin- und her drehen). Entfernen Sie Fusseln und Verunreinigungen am Filter vorsichtig mit den Fingern und ggf. einer weichen Bürste. Drücken Sie den Filter wieder in den Korb des Luftansauggitters **4**, damit Sie anschließend das Luftansauggitter **4** wieder aufstecken können. Schieben Sie das Luftansauggitter **4** auf die Aufnahme am Gerät und drehen es fest. Beachten Sie dabei die zwei kleinen Aussparungen am Sockel des Netzkabels **6** (siehe Abb. 4), in welche die passenden Gegenstücke an der Innenseite der Öffnung im Luftansauggitter **4** hineingeschoben werden müssen.

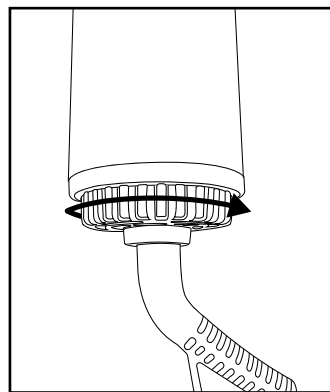


Abb. 3

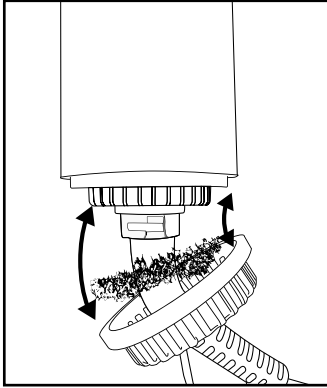


Abb. 4

- Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem trockenen Tuch ab.

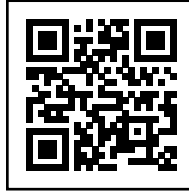
Aufbewahren

! ACHTUNG!

- Verpacken und transportieren Sie das Gerät erst, wenn es abgekühlt ist. Verbrennungsgefahr!
- Reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze **8–11** wie im Kapitel „**Reinigen**“ beschrieben.
- Zum Aufbewahren können Sie das Gerät an der Aufhängeöse **5** aufhängen.
- Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort auf.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

i Hinweis

Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.

Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 481028_2410 bei Ihrer Bestellung mit an.

Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU

unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

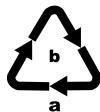


Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Für Spanien gilt:



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Papier und/oder Pappe.



Die Verpackung enthält Bestandteile aus Plastik und/oder Metall.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassensbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassensbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 481028_2410 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 481028_2410 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz/ Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 481028_2410

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Estado de las informaciones · Estado das informações · Stand der Informationen:
02 / 2025 · Ident.-No.: CBRWB1000B1-122024-2

IAN 481028_2410